電影時報

拈花國美恩帕妍

耶誕節的明星們
是享樂還是受罪？
（齊穜黃）

循規蹈距的冬青樹，火光融融的聖誕柴，歡笑，祝賀，餽贈，點綴着這年年一度的聖誕節聖誕到了，好萊塢是更其熱鬧，更其忙碌，原因是這輩孩子氣的男星女星們都愛玩，而且是有錢可以玩，有錢可以買了禮物送人。當然，他們爲了減俸的關係，已不能過份的豪放。有一次琵琵但妮兒給拍拉蒙公司的女性們，每人一条銀瓜皮，那種奢侈的時代是過去了。琵琵仍然記得她的朋友們，可是祇能用香水來代表銀狐。

Zane Grey小說編："Wild Horse Mesa"是浩一點武俠性質的，不日來滬公映。

然而，店舖裏都堆積着禮物，而明星們相繼地光顧。要知好萊塢的人們是個個相識的，而個個不能漏遺。不僅是私人的朋友們，抑且那攝影場的職員們，也須明星們送禮的。

有幾位明星們，事先就早預備了，有幾位卻臨時抱佛脚。

榴潑范麗絲是在家裏買禮物的。她知道假使她出去買，見到店裏陳列的花花綠綠的好東西，她一定用去許多錢的；所以她招呼她接近的店舖，而叫一個專門售貨女來。她同這女子討論她的需要品，告訴她什麽是她要送給朋友的和什麽價錢是他願出的。

翌日這售貨女便載滿了禮物而來，榴潑就在這當中選取。

恩哈嫦是用自已的手製品送人的。她打電話給店舖送一綑上好的麻布來，在平時攝影之餘，縫着可愛的手帕之類。

南京將映劇片「朋友妻」、係馮史都漢（右）靈蓮鍾爾泰（左）亞杜夫曼殊合作的。

威康海斯過聖誕最寫意。他自已開着一家古董舖，好多明星們是時常在他店裏買東西的，他有特別高妙的推銷方法，有一張誰愛什麽的表。有一次麗琳載許門來買禮物給埃特門羅，那售貨員告訴她說：「昨天羅先生來過了，他愛這維多麗鐘呢。」

梅樂賽薩培絲登是不到臨時不買東西的，不論那家的聖誕舞會她總不能到，因爲她要在家裏忙着包紮禮物。

莎莉瑪麗芝主演"Evening For Sale"是一個喜劇，光陸將映。

康絲登悲納在幾個月前就準備的，她帶了女書記，獵獸般在書店搜尋小說。

愛絲德泰驚是最豪奢之一，每年都送出好幾百包禮物。她要許多，於是總照批發買的——二打手提袋，一百雙襪子等等。可是當她在分送朋友的時候，她是很愼重的，惟恐送給互相接近的朋友同樣的禮物，而且她不肯郵寄，在好萊塢都是派她的汽車夫送去的。

曼麗畢克馥是最忙的了，她除了自已之外，還要顧到她的范朋克送人的禮物呢。

假使你想這班明星們這樣忙於送禮，那裏有功夫享受聖誕的快樂，那末簡直差誤了。這天是好萊塢最好樂的日子。家家不掩戶，人人訪着友。有一位少年一天到了十五處宴會呢。

喜相逢（見「新光」蓬門千金、右法雷爾、左瓊蓉納。

戲院	片名	時間
國泰	戲妻記	三時 五時 九時一刻
光陸	書獃子	三時 五時半 七一刻 九一刻
南京	女招待	三時 五時半 九時一刻
卡爾登	一鞭之仇	三時 五時半 九時一刻
新光	蓬門千金	三時 五時半 九時一刻
蘭心	夜夜元宵	三時 五時 九時一刻
融光	愛瑪恨史	一時半至十一時半循環開映
巴黎	西線活地獄	三時 五時半 七時 九時半
北京	六集啼笑因緣	三時 五時半 九時一刻
夏令配克	狂戀	三時 五時 七時
中央	六集啼笑因緣	一時 五時半 九時一刻
上海	東行艷異記	三時 五時半 九時一刻
威利	世界奇觀	三時 五時半 七時 九時一刻
明星	派拉蒙短片大會	三時 五時半 九時一刻
光華	奮鬥	三時 五時 九時一刻
黃金	鐵血主義	三時一刻 五時半 九時一刻
新中央	五集啼笑因緣	三時 五一刻 七一 九時
恩派亞	頭集啼笑因緣	三時 五時 七時 九時一刻
百老匯	墮歡重拾	三時 五時 七時一刻 九一刻
九星	大搗亂	三時 五時 九時一刻
浙江	火山情血	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
卡德	遊藝大會	三時 五時 七時 九時一刻
奧飛姆	戰後餘生	三時 七時 九時
山西	賭城艷史	二時半 六時 九時
虹口	飛船	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
東南	五集啼笑因緣	二時 四時 七時 九時
萬國	玉連環	三時 七時 九時
福安	三集啼笑因緣	二時半 五時半 八時半
東海	化身博士	二時 四時一刻 七時 九時一刻
共和	歌舞與魔術合演	三時 七時 九時
閘北	十九路軍淞滬之戰	二時半 七時半 九時半
天堂	三集啼笑因緣	三時 七時 九時
光[illegible]	鐵血青年	三時 七時 九時
西海	舊恨愁	二時 四時 七時 九時一刻
中國	野玫瑰	二時 五時 七時 九時
廣東	舊恨新愁	三時 五時半 九時一刻

電影演員女逸仙范雪朋夫婦倆、新由九龍戲劇藝回申、聽說他倆因大華公司久不拍戲、覺得毫無興趣、決和該公司脫離、而將加入另一某公司。（壽影）

一九三二年 銀光曲（二五）
作者保留版權（柯靈）

第七章 幻滅與憧憬
七之一 夏

夏天匆匆的來了，又匆匆的走了。時間的步履雖像是十分龍鍾拖沓，過去了以後給與人廻顧的心迹，卻總是那麼風一樣飄忽的。

派蒙新片"If I Had A Million"（意爲假若我有一萬塊錢）是集他們公司裏所有的明星合演的、圖裏是加利古柏（左）賈克奧凱（中）等。

轉變了生活環境以後的楊華，在她整個生命的歷程當中，那麼値得紀念的一段，已經過去了兩個多月了。這些時間，她都是茫茫然做夢一樣地過去了的。

上海的夏，燠熱，煩躁，太陽，汗水，霉酵的空氣，夾着煤煙的薰風，一切使人窒悶的情形都如往昔。這其間，曾使楊華有過一些和往年夏天不同的——新鮮的或是幸運的感覺嗎？她實在一點也沒有覺得。在物質上，也許舒適了一點；而精神上呢，向來對於生活的疲乏和倦之感似乎永恒地存在着，並沒有離開過她。尤其是每一個夜裏，她還得照常無可避免地去履行性的義務；——她雖然有時也和一般的女人一樣地需要男性，但平人驕卻不是她理想的對象，因此對於性的行動也還是被動的義務。——不過從前是每夜更換一個陌生的男人，而現在，每夜抱着的都是那個滿身油汗的猪一般肥碩的人體。這差別就跟儲蓄上的零存整取一樣，結果是相等的。

另一件使楊華痛苦着的，是銀光公司的同伴們給與她的印象。她和平人驕的關係，是那麽無表示公開承認了。一般的同事，表面上對她特別恭敬客氣，實質上卻遠遠地隔膜起來，對於她過去的秘密，自然地被探聽清楚了當作他們的話柄；那種必然的情形她雖然沒有聽見也想象得出。因此，即使人家在她面前彼此無意的揚眉一笑，她也會神經過敏地從那笑影裏去分析已的惡意和輕蔑，彷彿她和平人驕發生了關係，連極普通的友誼都喪失殆盡了。……

一切預期的幸福都變成幻影，一切想不到的痛苦，卻逐一現實。

對於自己的悲慘的運命，楊華幾乎要作失望的絕叫了！

好萊塢女星 Ina Claire 之玉姿。(Kriesel)

▼明星籃球、聯華，二七比七四、詳情見明日時報。

金字塔
香烟

烟中鐵軍
中國福新烟公司出品

久違了的「李却白塞羅姆斯」新片「一鞭之仇」現在卡爾登開映

摩登照相
四吋美術照四張一元
六吋美術照三張一元半
（剪此廣告加送一張）
二十四吋放大三元半
摩登照相館啓
南京路英華街大東旅社對面

西湖一朵花 顚倒 少年郎 知多少……
念三歲女子不得控人誘姦 「處女」的話 空泛 墮胎遺棄……
春風數度各自東西 有子「非我種」 韓錦濤似乎很得意 高韻琴含涙而去心猶不死

杭州訊、杭市有女子高韻琴者、西湖一朵交際花也、年已廿三歲、丰姿秀麗、曾顚倒過不少少年郎、詎前日忽控住杭巾青雲橋六十六號之韓錦濤於杭縣地方法院、指韓爲誘騙成姦墮胎遺棄等刑罪、法院當於昨（廿四）日下午開庭偵訊、首傳高韻琴、高着

旗袍 革履 ◇ 嫋嫋到庭

據稱、在陽歷八月二日、本人因意志薄弱、爲被告韓錦濤引誘成姦、連宿數宵、待我頗好、我因係處女、被姦數次後、即行受孕、因未成婚姻、恐家庭方面發覺、將受責難、商之被告、囑令從速央媒說合、詎被告一味推延、直至十月六日、被告忽給我

墮胎之藥 ◇ 一包吞下

腹痛如絞、不得已至安吉產科醫院救治、至八日胎始墮下、被告見胎已落、忽絕跡不來、對本人生命、竟置之度外、屢次差人往商、亦避不見面、本人回家既無面目、在外又無生計、不得已、請求救濟云云、法官遂傳訊被告韓錦濤、韓爲卄左右之無業市民、據供我與高韻琴通姦屬實、惟首次通姦、在本年十月內、彼時高已非處女、

春風 數度 ◇ 各自東西

現在僅十二月、何知受孕、何必墮胎、即有胎孕、當然亦非本人所種之子、請庭上明鑒、法官當諭高韻琴、汝年已二十三歲、所控誘姦、於法不合、至墮胎遺棄、事實太覺空泛、遽難認被告人有犯罪行爲、依法應不予起訴、斥令退庭、高韻琴乃含涙俯首而出、韓錦濤則揚揚得意而歸、但聞高乃將檢齊實證、續向法院控告、

蓬門千金又一幕

突遭暗殺之朱子仲 靜處獄中可保命
近因私販手槍判處徒刑 提起上訴後千元保出
分贓不均 同黨滅口？

前日傍晚東有恒路發生一暗殺案、各情已誌昨日時報、玆又據查悉、死者朱子仲、前本包探、不數月即被停去、並在車站爲工頭等事、後因私販手槍等違警品、被戈登路捕房得悉、將其與同黨顧傳二人拘獲、解送第一特院、十月十四號審結、各判徒刑六月、後

朱因不服 提起上訴

、並在上訴期內准交一千元保出外、前日下午六時許、朱在其妾朱許氏處即東有恒路裕德里走出、甫行至弄口、突有暴徒預伏該處、見朱後、即向彼開放三槍、

均中要害 當即倒地

、兇手見目的已達、當場逃逸、嗣經其妾得悉、立報嘉興路捕房、飭探劉仲成等前往調查一過、乃將其送往同仁醫院、醫治無效、旋即身死、尸體舁入斐倫路驗尸所、昨晨報請第一特院委派郭韋檢察官蒞所驗明尸體、升座公案、據西探目克羅司稟稱、當時往查情形一過、並稱、此次外者

被人擊斃 恐另有餘

黨、慮其將來供出、或因分贓不均所致云云、又據朱許氏投稱一過、郭君遂諭驗得死者朱子仲、男性、委係生前被槍傷身死、尸身子彈一粒應取出、交捕房念驗、尸交其妻朱許氏具結領回棺殮、在逃兇犯由捕房嚴緝侍案究辦。

又此案據上海北站裝卸工會來函云、敬啓者、頃閱一月廿四日貴報載有「暗殺北站裝貨頭目」消息、謂被殺者朱子仲、向在京滬路北站任裝貨頭目一節、不勝駭異、查本站貨棧向無朱子仲其人擔任任何工作、深恐外界發生誤會、用請更正爲荷。

子彈橫飛肉票幸無恙
集中旅館等處先後捕獲男女十二人
通豐公司經理孫養孺 被綁旬日救出
危險萬分 勞爾東路裕德里 二綁匪 屋頂滾下 飲彈就縛

仁記路廿五號通豐公司經理皖人孫養孺、四十七歲、於本月十四日下午四時、孫自駕汽車、駛至靜安寺路同孚路口、突被綁匪多名攔住、將孫架去、勒索巨款、經孫之家屬報告捕房請緝在案、迄今十日、音信杳然、昨晨一時半、總巡捕房總稽查處華總探長陸連奎

偵悉 是案匪徒匿跡漢口路惠中旅館三百四十三號房間、當立即督率華探長劉紹奎、邵景範、馮志明等密往

拘獲 匪高善慶等四名、帶抄出手槍子彈甚多、帶回捕房、詰問之下、高供出

肉票 藏匿地點在法租界勞爾東路怡德里五號三層樓小洋房內、陸探長當即率同通班中西探員各備武器、會同法捕房探員、按址密往、時已昨晨三時半矣、乃設法啓門入內、該屋匪黨見探到來、遂紛紛躍登屋面圖逃、一面

開槍 拒捕、探亦拔鎗還擊、一時槍聲砰砰、子彈橫飛、結果匪方有二人受傷、從屋頂滾下被擒、並在屋內將肉票孫養孺安然救出、並另獲匪徒一女四男及手槍三支、子彈多粒、一併帶回捕房收押、一面飭探將孫護送回家旋又在威海衛路六十六號續獲

同黨 一名總計此役共獲男匪十二名、女匪一口、截至記者發稿時、陸總探長尙在飭派幹探四出緝捕羽黨。

老矣一婦人 控告 茶商遺棄罪
要求十八年之贍養費五千四百元 「安富享榮」 「困苦萬狀」
洪老闆出遠門臨訊不到

徽州人洪斌彩、年六十一、向在本埠公館馬路大自鳴鐘對面二百八十九號及二百九十一號開設鴻怡泰茶棧、並在同路二百三十七號、與人合資開設鴻順泰茶葉號、洪之妻室、向居徽州原籍、

生有二子 俱早授室

洪因年老怕煩、故將鴻泰店事、讓歸長子管理、洪於民國七年間、復娶奉賢婦人薛氏爲妻、薛氏現年四十三、尙有一老母徐氏、現住西門靜修路福慶里二號、不料最近薛氏以洪斌彩對於日常生活費、忽然停止供給 雖經挽人出而與之交涉、毫無效果、乃延朱樹楨律師代爲具狀第二特院、請求調解、判令給付贍養金、原狀略謂、氏於民國七年間、憑媒嫁與對造人爲妻後、對造人出外營業、爲安慰氏心堅決起見、復又親筆書據

盟約信守 誓同生死

各不反悔等語、而氏既以終身靠託、勤儉治家、絕無二心、迄今十五載、躬自操作、辛勞不怨、以冀終老、萬不料對造人突然變心、忍置家用於度外、棄氏如敝屣、氏哭泣陳詞、挽友勸解、均無效果、刻對造人擁資十餘萬、安徽滬上、均設有店舖、爲茶商大賈、同業中薄具聲望、而今安富享榮、不念微時糟糠、顧氏則債台高築、度日如年、卜有花甲老母、

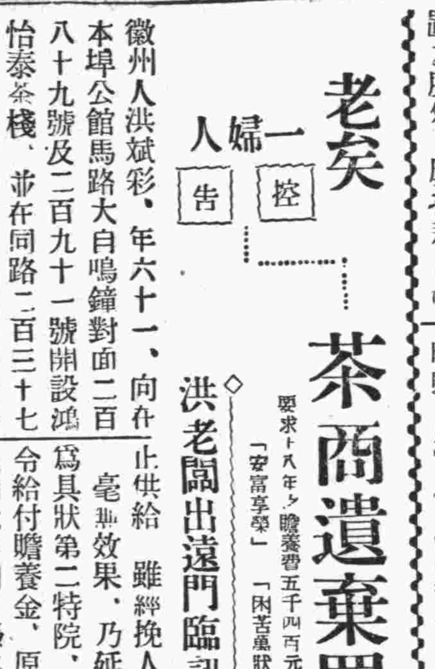
風燭殘年 來日維艱

困苦萬狀、苦樂懸殊、實有霄壤之別、迫不得已、爲特狀請鈞院、迅賜票傳對造人到案調解、限令一次給予贍養金五千四百元（以十八年計算每年洋三百元、自氏四十三歲起至六十歲止、以保蟻命、法院據呈後、遂於昨日審理、當時原告洪薛氏偕朱律師到庭、被告洪斌彩未到、着號中帳房張某到庭、代爲陳述、謂洪老闆現赴營口辦貨、故不能到庭、法官認爲調解不成、諭令正式起訴、乃退。

亂倫姦媳 官子宜孫
生下的孩兒極難稱呼
欲蓋彌張 爲圖賣娼 哭訴舅告發 要求下令緝翁
工業社主人合家不知去向

本埠九畝地大境路一百〇四號開設茶店之溧水人駱慶松、有一甥女名卞發妹、（見圖）現年十七、姿容秀麗、當其十一歲時、因遭後母虐待、遂由舅父作主、許配與海防路怡如里內民生工業社主人朱耀庭之子金生（年十四）作爲童養媳、

據卞言、當民國十九年（斯時發妹年祇十五歲）廢歷十一月、朱耀庭竟用強暴脅迫手段、將其強行姦污、旋即



懷孕 於本年廿月二十九日產生一男、（見圖）取名金虎、及至今年秋復擬將其價賣爲娼、且已談定身價洋六百元、事機不密、風聲洩漏、竟爲其所悉、遂逃至舅父處哭訴一切、駱慶松乃以法定代理人資格、延張鼎律師以妨害風化罪控朱於第一特院、

玆悉該案被告朱耀庭屢傳不到、其所開設之工業社及眷屬、均已他遷、不知去向、最近卞等焦急之下、仍請張律師具狀法院、要求下令迪緝、

踢來非常嫵媚
上半時六比一　下半時一比一

東華鼓勇氣走蘭克夏

李義臣獨中三元　陳家球也獲一雙

細雨斜風、阻不得踢球迷之熱忱、三時未屆、一般熱烈球迷、俱着雨衣、手攜雨傘、陸續而來、四座合計、亦可得三千餘人、天公有意弄人、時作毛毛之雨、無何、蘭克夏隊員、虎躍進場、東華健兒、亦陸續取齊、大戰於焉爆發、

李義臣　風頭十足

東華陣脚壓定、首先控制敵人、李義臣帶球陷陣、陳氏兄弟左右相隨、馬立斯半途殺出、屠博士候之於左、接得來球、趕緊還傳與曹秋亭、西陲告急、意惠爾亡命來搶、不料祇遲一步、小曹以絕妙之傳、交在義臣頭上、砰然一聲、敵門打破、然而朱子諺云、「得意不可再往」、竟爲義臣打破此項諺言、蓋未一分鐘、小曹得意、居然再往、帶球半低線、如法泡製、迅速傳中、李義臣仍迎之以頭、球又如前狀、鑽入網底、此兩球之得、距開球不過九分鐘耳

周鐵門　門庭若市

敵人連失兩球、心難甘服、小白毛勞頓、大發牢騷、帶兵反攻、萊容斯居中策應、馮大樹中渡邀擊、家球正待接球、陶培夏乘人不備、突放冷箭、萊容斯在東華陣內得球、其快如飛、直向球門衝去、屠博士接球不及踢出、趕緊反送於李甯、不料來得太急、李一失足、萊容斯乃闖入腹地、近門咫尺、鐵門揮拳將拳擊出、詎勞頓伏兵突起、向門再射、周鐵門依然揮以老拳、球乃爲大伯公護送出險、義臣進攻、與敵門將互撞、被判罰球、馬立斯隔山開炮、勞頓得令興兵、三度犯吾疆土、關老爺智者千慮、勞頓竟混進重關、對門一脚、復爲周已接得、未幾、萊勞諸番將又來犯吾疆土、李屠俱爲絆馬索絆倒、危急萬分、鮑恩對門遙射、周鐵門接球滑倒、情急生智、用手掃出、

吳小姐　遠射一記

東華惡運既去、李義臣拔開大步、吶喊踹陣、家球刁鑽古怪、脚根擺渡、小錢勢如疾風暴雨、由角球處向中夾攻、比德趕來、在無可奈何中、逼成角球、錢快腿開來、恰到好處、葛立斯載欣載奔、比德搜孤救孤、重行搶球出險、吳小姐如飛趕到、在三十五碼處對門遙射、球如强弩、立刻射穿敵門、博得四座掌聲、轟天而起、

蘭克夏　空門紅淚

蘭隊連失三城、士卒憤慨、溢於眉宇、數度揍吾防地、祇以李馮屠關諸將、虎豹在山、行人裹足、小李廣忠勇堪嘉、得馮大伯一勾之助、乃轉送與小曹、三傳二送、又辛敵人後防、葛立司衝出、棄下空門、家球在傍、撥球入網、又立一功、無巳小錢在東邊作怪、一脚高傳、葛守將兎起落、跌得發昏、又爲義臣打進、併命三郎、看得眼熱、趁小錢角球之機會、側身一勾、再來一個、綜計比數、蘭隊已消受鴨蛋三雙、西看台之洋丘八、鼙起聲援、凱芝得角球機會、小心開來、萊容斯躍起、頂入鐵門、始得奪回一寨、而上半時亦就此告終、

東華門　再度失陷

檸檬既罷、東華以爲本錢雄厚、已不若上半時之狠幹、致予敵反攻機會不少、往來久之、鮑恩斯奇兵突起盤過重防、周賢言見事危急、乃奪門衝出、球爲其肩頭撞出、塞翁得馬、豈可云福、一轉瞬間、敵五鋒又入腹地、馬立斯接得李甯救出之球、向門挑去、周賢言湧身接住、孰知天陰而滑、跌倒在地、球爲鮑恩斯打進大門、開球再戰數合後、凱芝東陲深入、一脚傳中、關老爺與鮑勞二將糾纏不已、不幸手誤觸球、被罰十二碼、又爲萊容斯踢進、此時蘭隊可謂最有精神之時代、

陳家球　一勾了帳

然而、好景不常、盛筵難再、東華健兒、豈肯一失再失、趕緊振刷精神、重圖霸業、李義臣統率弟兄、興師北伐、拚命三郎、突然與小曹互調防地、東郊於是遂成多事之秋、威廉生接應不暇、童惠爾努力幫忙、混戰七分鐘、未露差錯、有頃、小虎曹秋亭、帶球闖入敵人三道防線、來勢極爲兇猛、童惠爾阻成角球、處添是角球能手、開來自然穩當、乃弟家球、不待來球落地、反身一勾、球急入門、姿勢嫵媚、無以復加、四座球迷、莫不叫絕、此後未五分鐘、金鳴塞外、東華健兒、班師奏凱、

□東華隊
周賢言
李寗　關洵安
屠開元　馮運佑　吳幼良
錢敬鏞　陳家球　李義臣　陳虞添　曹秋亭

□蘭克夏
葛立司
童惠爾　比德
威廉生　馬立斯　陶培夏
何來福　勞頓　萊容斯　鮑恩斯　凱芝

細雨濛濛中
一〇…〇西捕勝優遊
隊員個個成泥團　場地又成大痂皮

優游與西捕、昨日下午三時交鋒於中華足球場、優游本非西捕敵手、結果以十對○敗北、意中事也、通然優游昨日抵抗之精神極佳、梁官濂尤稱健將、救出險球不少、西捕失球當不止此、裁判員派克、

初開場二度失利

三時既至、派克抱球入場、銀角一聲、大戰開始、王章寶挑球派與沈柏貴、直向西捕內衛衝去、格許一馬突出、搶得洼寶、交與史亮脫、反向優遊進攻、一脚長遞、錢耀彬鼻勢不佳、奮勇上前、還去一脚、球落敵陣腹地、適內無人、優游五虎見機而進、互相授受、孫惠培到相當地點、反身一脚、球急向門飛去、不料適爲透納擋出、致成角球、此時優游數度不得還、而西捕隊員一鼓作氣、攘我防地、傑克得球、在十二碼處抽起一脚、錢耀彬攔阻無方、遂應聲入網、

復來雙十二碼

優游失去一球、後衛更節節吃緊、而前鋒又少聯絡、致爲西捕乘隙奪人、派克喔克來來勢洶洶、司徒開耀彬保駕無能、正在不可分解之中、而裁判無私、見錢阻球越軌、宣罰十二碼、敵方格許主罰、砲的一聲、球向右邊門角進去、此後優游形勢更譬散漫、西捕五前鋒、龍騰虎躍、四十五分中、竟獲球半打之多也

戰鼓起又輸四度

檸檬既罷、而戰鼓又起、西捕派克開球後更督狡如游龍、向優游陣線進逼、雖經幾度週旋、然總不能請求出界、而陣線又七零八落、致西捕得機良多、格許突入、又獲一球、而茅塞•韋思烏•喔克萊三將復先後立功、最後五分鐘、優游諸將雖力圖報復、時入敵陣、然至相當地點即功虧一簣、無何、暮煙細雨、就此收場、

□西捕
赫雷
透納　格許
愛德門　克勞飄　韋思烏
茅塞　史亮脫　派克　傑克　喔克萊

□優游
梁官濂
司徒開　錢耀彬
陸十芳　王樹森　石金生
孫惠培　姜巧生　王章寶　李曾錦　沈柏貴

交大五對一破光華
保持處女身
靜待對暨南之一戰
贅言・驕縱・虞添・陳燦時代之南洋何在？全滬球迷非常渴望！

江大足球交大與光華於昨日淒風苦雨之中在交大球場舉行、裁判員張武高、此幕比賽、與交大有莫大關係、若勝利則與曁南有奪標資格、大戰九十分鐘、如願以償、結果五比一、光華敗北、茲將昨日戰情略述如左、

二時有半、雙方擺開陣勢、交大首先開球、短兵既接、交大前鋒實力較强、極力進攻、短小精悍之萬象華、來往輪球、凶悍非常、幸光華後衛亦有不少勇將、足够應付、彼來此擋、此攻彼守、殺得日色無光(本是陰雨天)、光陰好不利害煞人也、光陰如白駒過隙、戰了一刻餘鐘、仍不分勝負、急得交大同學垂眉哭臉、此形勢險要之際、交大右翼顧光復於邊境得李傳薪輪來一球、急急忙忙用力一掃、果刷然入網、既勝一球、軍心稍定、勇氣益增、忽左忽右、鬧得光華城中、雞犬不寗、然交大雖云凶猛、球運不佳、亦白費心血、前鋒曾九次射門、光華陶英傑均妙手回春、一隻未漏、實爲交大添愁、而替光華稱幸、無何前半時告終、一比○交大先勝、

稍歇、移城壘、繼之再戰、劉希孟先發制人、帶球直取成都、王季淮半途截住、萬象華捲土重來、仍歸無效、劉希孟怒氣沖沖、不肯讓人、帶球再入、傳與陳庸、時已逼近龍門、陳擧足一射、又告中的、未及四分鐘、光華左鋒鄧佑會乘交大後衛空虛之際、單槍匹馬、神不知鬼不覺、打中一球、嗣後交大窺時機已迫、宣告總攻、旋得角球、李傳新主踢、卻中妙處、陳庸倒身猛蹴、球從門角掠入、繼之劉希孟孤軍深入、射入一球、但因犯規、宣告無效、殊甚可惜、未幾、萬象華亦有建樹、孰料交戰未及兩回合、劉希孟亦不示弱、彈不虛發、後半時就此終了、結果五比一、交大凱旋、

□光華
陶英傑
王季淮　李祖民
夏建國　林炳文　蘇天水
吳達生　鄧佑曾　丁兆興　董良昭　傅登魁

□交大
范家駒
陳公顯　李北良
張命鎔　張榮曾　沈觀瀾
李傳薪　萬象華　劉希孟　陳庸　顧光復

中大大夏　搆和記

另外一場爲中大對大夏、在大夏舉行雙方實力半斤八兩、上半時大夏先聲奪人、由右翼杜宗達挑中、廖鍾風一頂而入、末五分鐘、中鋒康約法又衝進一球、以二對零佔先、下半時中大取反攻勢、李棨・劉伊農先後建功、遂成各二和局而散、裁判員張錫恩、

□大夏
邱如川
涂廷修　楊祖耀
胡弘機　謝君諤
丁濱成　廖鍾鳳　康約法　鄺桂榮　杜宗建

□中大
駱濬安
汎良規
鄒仁海　陳寶章
李滌生　徐汝康　郭蔭福
鄧輝舜　劉瑞林　劉伊農　李季棨　吾舜文

今天足球
中華會

南金對英美	十時	棒球場
中行對公安	十一時半	棒球場
郵務對市南	一時	棒球場
亞細對曁光	三時	棒球場
申報對縣民	十時	足球場
滬西對北城	十一時半	足球場
羣華對大江	一時	足球場
志華對鐵雄	三時	足球場

▼東方對星光改明日三時一刻在棒球場、

西聯會

今日爲球賽最寂寞之一日、原定之國際試賽已告展期、而昨日虹口之二場字林杯亦因場濕而未舉行、今日星光對意令、青青對華伶或意海軍之役、均靠不住矣、

新世界振災球賽記
女海星勝大夏

昨晚爲振災賽之第六日、適值聖誕夜、又逢星期六、雖天公不作美、毛毛雨下個不停、然球場中仍保持往日之擁擠紀錄、足見球迷之熱心矣、茲將各組比賽成績述后、

男籃球　南商勝康腦脫

南商	犯	分	康腦脫	犯	分
趙不忝	一	二三	陳云巢	四	五
陸大振	○	六	李葳江	○	二
徐家師	○	六	林啓琍	一	十三
吳子彬	一	二	張家襲	二	○
方君明	○	一	楊芳	三	二
季世傑	○	○	俞蘭生	○	○
卓國榮	一	六	黃啓燦	二	四
旋以霖	三	三	林中卿	○	○
總結	六	四七	總結	十二	二六

上半時　南商　二七　康腦脫　六
下半時　南商　二十　康腦脫　二十

白光大破申青

白光	犯	分	申青	犯	分
吳玉仁	○	十	宦雲慶	三	一
鼎遵	○	○	蘇祖洪	三	二
高廷雄	一	十一	周泰洪	○	○
周慟邦	一	四	鄒克誠	○	二
袁根山	四	二	總結	七	七
鼎遂	○	○			
金家標	一	一			
滑立成	○	○			
總結	七	四一			

上半時　白光　二四　申青　四
下半時　白光　十七　申青　三

女籃球　海星勇挫大夏

女子籃球會告開始、海星與大夏前後進場、按雙方實力平均、自比賽以來、均每戰皆捷、故昨戰十分重要、雙方戰來亦實力異常、既戰、大夏丁鍾德紀錄首開、海星陳子瑞以美妙之姿勢、連中二元、嗣後大夏莊令昭徐菊娣亦有建樹、勢均力敵、第一局結果大夏以九比八先勝、第二局內、海星陳英瑞屢有命中、大夏後衛難應付營救、奈她滑如泥鰍、難於捉摸、結果海星以十比二勝、第三局中、大夏仍不見佳、僅由陸蘭芳投入一球而已、結果八比二、再敗於海星、第四局中、陳英瑞因大夏後衛大胖子詹純冰看守甚嚴、形同軟禁、致射球不易、斯時大夏莊令昭陸蘭芳在良好之環境下、連告命中、青雲直上、幾與海星並駕齊驅、奈時不容人、卒以二十八比二十六敗北、

海星	犯	分	大夏	犯	分
陳英瑞	○	十六	徐菊娥	○	四
汪春瀛	○	八	陸菊芳	一	六
劉筱萍	○	二	丁鍾德	一	四
沈韶梓	○	×	莊令昭	一	十二
吳永華	一	×	龔韻珍	一	×
駱柳珠	○	×	詹純冰	二	×
張鏡湖	二	×	林毓文	一	×
金咸術	二	×	總結	七	二六
總結	五	二六			

	①	②	③	④
海星	八	十	六	四
大夏	九	二	二	十三

男排球　大同克英華

結果三比一、大同獲勝、計第一局二十一比十九、第二局十五比二十一、第三局二十一比十九、第四局二十一比十二、

大同　英華

陳自立　黃偉光　駱子毅
黃暢亭　麥泰棠　李榮韓
覃伯奇　李磊　陽泮衡
鄒信初　凌同華　楊志強
黃可澤　任傑星　汪尚炎
鄭維安　麥炳堯　盧守剛
預備員　鄭志勇　關錫麟

今晚秩序

▼男籃球
健美對樂育(六時)　裁判　倪孝本
全黑對南光(七時)　施肇康
▼女排球
九星對民立(八時)　陳富章
▼男排球
中青對大同(九時)　張槊

之江籃球　四戰四北

敗於滬江　六一比三四
敗於交大　五六比一二
敗於約翰　五六比四一
敗於大夏　五三比三七

來滬戰績　工商足球帳

組別	隊之勝負	成績
衆商	志勇勝報工	五比○
强宇	滬中勝惠光	一比○
衆工	友寧勝新勁	一比○

上海籃球
今晚秩序

復中對西青	乙四	五時半
黑貓對珠八	乙四	六時廿分
羅浮對方斜	乙六	七時十分
中國對火烽	乙七	八時正
平平對汀東	乙六	八時五十分

昨晚結果

新陽勝虹隊(乙五)

新陽	犯	分	虹隊	犯	分
張仁恒	一	四	俞俠如	○	二
馬燦鏞	一	二	梁翔觀	○	八
郭鷹	○	六	陳自狮	○	三
廖鍾鳳	○	二	鄭子清	二	四
蔡演雄	○	九	楊恪	二	三
林培生	一	一		四	二○
周勤毅	一	○			
林仁謙	一	○			
	五	二六			

樂施勝郵務(乙六)

樂施	犯	分	郵務	犯	分
周志賢	二	三	張浩堂	四	九
談頌銘	一	十二	鄺起龍	二	四
金仁生	二	四	斜竹平	一	三
戴同清	二	二	周紹琪	三	五
千鶴林	二	二	吳雁賓	二	○
	九	四四	馬龍寶	○	○
				八	二六

藥光勝公餘(乙七)

藥光	犯	分	公餘	犯	分
馬長華	○	四	趙孝揚	○	四
張灌忭	一	二	區衡方	○	十九
魏元龍	一	十一	沈滌新	一	二
穆昌彥	一	十一	錢普元	一	○
鄭伯孟	○	九	宗孝杰	○	一
孟子浩	一	十四		二	二六
鄭應彙	二	二			
李道明	二	二			
郭耀芝	一	○			
	八	五○			

三一勝中社(乙四)

三一	犯	分	中社	犯	分
宋聖燦	一	十二	夏孟立	○	四
許卓	○	八	唐亦仁	一	二
李龍驥	一	六	陳昌業	一	四
金德鑾	一	○	趙銘綱	一	○
張雲起	一	十	何志聰	三	○
	四	三六	張世堯	○	二
			譚德鑫	○	九
				六	三

鐵馬勝南方(乙五)

鐵馬	犯	分	南方	犯	分
陸智敏	一	四	阮啓唐	○	八
馬燦曾	一	六	沈同標	二	三
馬燦峯	○	十七	崔可信	一	○
林丙武	二	七	桑長林	二	八
林成	○	七	沈同銘	二	○
林內文	三	三	陸子屏	○	一
	七	四四	錢敬安	四	三
				十一	三

均大比數也！
又是一個七對二
英海軍如此擊泊法商　臘克斯九對一勝西人

西聯足球甲組賽、昨日共四場、除東華七對三勝蘭克夏、西捕十對○勝優游外、英海軍亦以七對二勝法商、平臘克斯勝西人則爲九對一、均大比數也、

香港麗華杯
華聯大勝英海軍
譚江柏被逐出場
▼導動鹵莽

香港二十四日日報專電、麗華杯足球賽二十四日華聯以四對一勝英海軍、譚江柏因擧動鹵莽被逐出場、

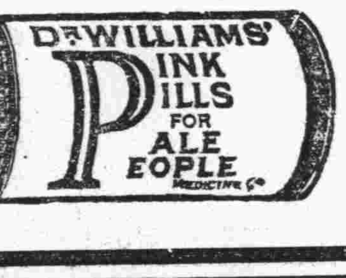
徵求裁判

上海中華運動裁判會、本屆招考籃球裁判、定於即日起開始報名、一月七日截止、凡滬上男女體育同志、熱心於此而願爲公衆服務者、可向體育協進會周家騏或青年會麥希甸處報名、一俟考驗定期、再行通知地點及應試手續等事云、

上海西聯足球會(英吉利足球會員)舉辦
明天逸園足球大比賽
三時起東華對西捕
北看台大洋一元
南看台大洋五角
南北看台座位買定後・不得遷移
持有一切免票者請走辣斐德路逸園後門

王君曾患夜不入睡晨昏顛倒
神思恍惚腦筋衰弱諸症
韋廉士醫生紅色補丸使其康强喜樂

王君尚杰之來函感謝韋廉士醫生紅色補丸無足奇也良以身子康健乃是人生之至寶但與其失而後得不若天大健全之爲善也人雖有富貴高位良妻愛子但苟身體不佳必不能樂世有多人內疾病常受無謂之痛苦但亦有疾病之人服用韋廉士醫生紅色補丸而得康健之幸福者不知幾千萬然則彼受疾病痛苦者亦可步其後塵而得其門徑矣無論何時何地均可購服韋廉士醫生紅色補丸使閣下病體全愈而得閣下所期望之快樂此王君來函之美意所以有益於大衆也王尚杰君供職上海亞爾倍路中央運動場其來函云「鄙人供職中央運動場工作時間每晚八時至晨一時止每於深晚回家途中飽受風霜日積月累身體虧折四肢乏力尤甚者每晚未能入睡致晨昏顛倒而神思恍惚辦事時腦力微記憶差毫無精神後經友人介紹購服韋廉士大醫生紅色補丸數瓶覺以前種種之病根悉付東流矣食量增加身心咸覺爽快腦力充足辦事頓見精神前患失眠症者今已能靜睡十小時而不醒此功誰屬韋廉士醫生紅色補丸是也」凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶八元郵力在內收用郵票



戴眼鏡爲目光計
請戴精益眼鏡
驗光準確　儀器精良
品質高尚　價格公平
總公司　上海　南京路　分公司
精益眼鏡公司謹啓

聲聞於遐

煙味好
價錢巧

金鼠牌香煙

華成煙公司出品